

# la Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA -- AVISOS Y NOTICIAS

LXI. - Núm 22.711 - Sábado 4 Septiembre de 1948 - Palma de Mallorca

## Los comunistas alemanes han saltado el Ayuntamiento de Berlín

3. — (Urgente). — Los comunistas han asaltado el Ayuntamiento de Berlín, según parece, de usurpar el municipio a la Corporación que ahora lo ejerce.

### COMUNISTAS "ASALTADOS" DEL AYUNTAMIENTO DE BERLÍN SE REUNIERON AYER TARDE

3. — Los comunistas reunieron el Ayuntamiento de Berlín en la noche del mismo día, suspendida la sesión debido a que las autoridades soviéticas se han negado a garantizar la seguridad de los delegados.

Los distintos partidos constituyeron un bloque democrático en Berlín y han declarado que se reunirán cada dos semanas a partir de hoy. Los comunistas han adoptado su programa de trabajo en asuntos que corresponden al Ayuntamiento.

Los observadores políticos que la acción de hoy se ha desarrollado desde hace tiempo, el hecho definitivo de las listas para apoderarse del gobierno.

Es posible que esta actitud pueda romper totalmente el sector soviético de la ciudad y el Consejo Municipal obligado a trasladarse a los sectores occidentales.

El Ayuntamiento de Berlín, que actualmente se encuentra en la dependencia de noticias autorizada por los comunistas, ha indicado que el bloque diplomático designado un Comité de

cuatro miembros para que se ponga inmediatamente en contacto con los concejales para que actúen lo antes posible.

Junto con los comunistas en la sesión de hoy se hallaban presentes representantes del partido liberal democrático, Unión Cristiano Democrática y el partido socialdemócrata.

Estos elementos no comu-

nistas de los tres partidos democráticos han sido autorizados reiteradamente por sus respectivos partidos.

Sin embargo, su inclusión en el grupo comunista que forma el "bloque democrático" proporciona fundamento para que los titulares representantes de las fuerzas progresivas de los cuatro partidos. —Efe.

## Clausura de las Jornadas Católicas Internacionales

San Sebastián, 3. — Hoy han sido clausuradas las Jornadas Católicas Internacionales que se han venido celebrando en Loyola (Azpeitia).

La intervención de los delegados que han tomado parte en estas jornadas católicas internacionales, ha marcado una nueva etapa de comprensión y acercamiento de las delegaciones de los distintos países.

El delegado de Chile, don Mario Barros, en nombre de las delegaciones hispanoamericanas y M. Pierre Cesson, en nombre de las delegaciones europeas, han pronunciado unas breves palabras para agradecer a España la organización de la peregrinación a Santiago.

El Presidente de la Acción Católica nacional de propagandistas, don Fernando Martín Sánchez, en un breve discurso, alentó a las delegaciones de los distintos países a un esfuerzo mayor en pro de la colaboración mundial de todos los católicos.

Don Alfredo López, presidente de la Junta técnica de Acción Católica, hizo constar la necesidad de la actuación de las empresas en la hora presente y don Ramón Hermida presentó la primera ponencia sobre el problema social. —Cifra.

## Los comunistas extranjeros que residen en E.F. U.U. serán deportados en masa

Nueva York, 3. — El Gobierno sigue desarrollando sus planes para la deportación en masa de comunistas extranjeros.

John Boys, miembro suplente del servicio de inmigración y nacionalización, ha declarado que solamente en Nueva York comenzarán el 13 de septiembre los procesos correspondientes para expulsar a 25 comunistas. —Efe.

## Aún continuará el abastecimiento aéreo de Berlín

SE NECESITARA CONTINUAR DURANTE DIEZ DIAS EL ABASTECIMIENTO AEREO

Frankfort. — Los funcionarios norteamericanos encargados del funcionamiento de la línea aérea de abastecimiento de Berlín, manifiestan que se necesitarán casi dos semanas para organizar el servicio ferroviario y por carretera, que ha de substituir al aéreo.

En menos de ese tiempo, además, no se podrán suspender las operaciones aéreas, puesto que los aviones se encuentran repletos de alimentos, carbón y medicinas.

Las operaciones burocráticas son tan complicadas, que los aviones seguirán sus vuelos a Berlín, por lo menos durante diez días después de terminado el bloqueo. —Efe.

Berlín. — A las cinco de la tarde se reunirán por cuarta vez los cuatro gobernadores militares de las zonas de ocupación de Alemania.

Al parecer Rusia consigna ventajas en su intención de que se disponga de una sola moneda: La soviética, lo que probablemente producirá el levantamiento del bloqueo, que dura ya 76 días. —Efe.

Londres. — El Dr. Ferdinand Friedensburg, alcalde militar de Berlín, en una alocución radiada, ha pedido que se conceda a los alemanes voz en las conversaciones de las cuatro potencias, que actualmente se celebran en las conversaciones de las cuatro

## Descenso de la temperatura en toda España

Madrid, 3. — Boletín Meteorológico. — Información general. — Durante el día de hoy ha barrido la península de N. O. a S. fuerte frío que ha producido lluvias en toda la región norte, centro y cuenca de Ebro.

Tiempo probable: Continuarán los chubascos en Galicia y Cantabria.

Abundante nubosidad y algunos chubascos en Cataluña y bajo Ebro. Cielo casi despejado en Levante y Andalucía. Notable descenso de la temperatura en toda España. —Cifra.

HA NEVADO EN HUÉSCA -- FUERTES AGUACEROS Y BRUSCO DESCENSO DE TEMPERATURA

Huesca, 3. — Caen las primeras nieves del año. Después de un verano bastante caluroso, a las siete de la mañana de hoy ha comenzado a caer un fuerte aguacero sobre las cumbres de la zona pirenaica de Canfranc y Arañones y a las cuatro de la tarde comenzó a nevar.

A las siete de la tarde, sigue nevando copiosamente.

La temperatura ha descendido bruscamente bastantes grados. —Cifra.

VIOLENTO HUACAN EN CUENCA. — SE DERRUMBA UN ARCO DEL REAL DE LA FERIA Y APLASTA A UNA NIÑA QUE FALLECE POCO DESPUES

Cuenca, 3. — A las seis de esta tarde, víspera de las ferias de San Julián se desencadenó

repentinamente un violento huracán acompañado de tormenta de agua y relámpagos que ha causado grandes destrozos en el real de la feria.

Un arco monumental fué aparatosamente derribado con tal male fortuna que aplastó a la niña Guadalupe Saracia Fernández, de cinco años que falleció a poco de ser ingresada en un hospital. —Cifra.

## Eduardo Benes ha muerto

LA MUERTE LE SOBREVINO DESPUES DE OCHENTA Y CINCO HORAS DE INCONSCIENCIA

Praga, 3. — (Urgente). — El ex-Presidente de Checoslovaquia, Eduardo Benes, ha fallecido en su residencia en el campo, a las 18'10 hora local (5'10 hora española), según ha sido anunciado oficialmente.

La muerte le sobrevino al



ex-Presidente en su residencia de Sezimovo Usti, después de haber permanecido inconsciente por espacio de ochenta y cinco horas.

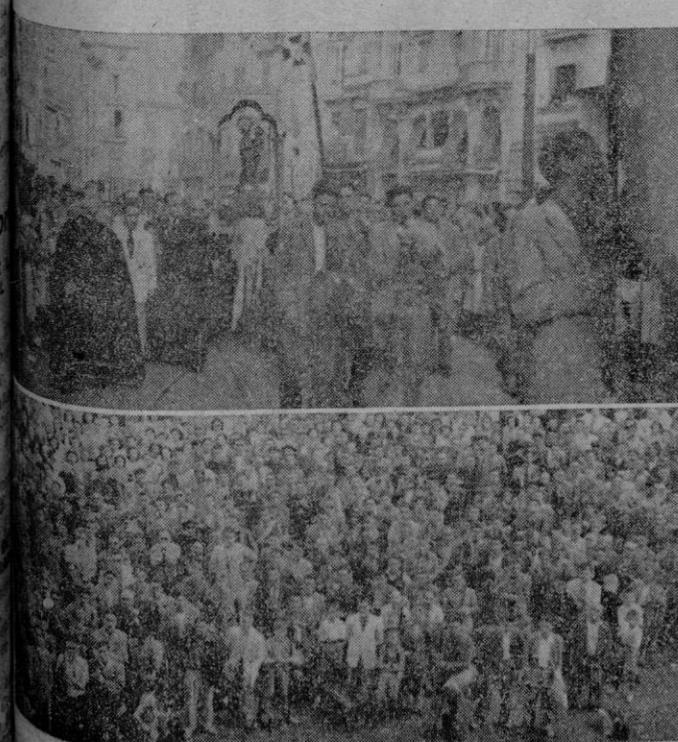
Sufría una arterioesclerosis complicada con circulación de la sangre.

Grupos de personas se han concentrado frente a la residencia de Benes, que se halla a unos cien kilómetros al Sur de la capital.

Antes de que se diese el comunicado oficial de su muerte el policía que prestaba servicio en la esquina de la casa, horaba como un niño.

Los campesinos, que con sus carros cargados de heno pasaban ante la casa, se quitaban el sombrero, antes de brevemente, cuando llevaban conocerse la noticia del fallecimiento. —Efe.

## Progreso de la peregrinación mallorquina a Santiago



Progreso de Ntra. Sra. de Lluch, portada ya por los antiguos peregrinos en la plaza de Cort, escuchando las palabras del M. I. Sr. Gaya

Foto Vila

# La Almudaina

Decano de la prensa mallorquina

Redacción y Administración: Santo Cristo, 14

Teléfono 2142 - Apartado 32

## Mostacilla

LO QUE SE VA,  
LO QUE VUELVE  
Y LO QUE NO  
VOLVERA

I V

Jardines señoriales y jardines públicos, que no lo son tanto

Una cosa que está en trance de desaparecer son los jardines señoriales. Los jardines de "casa bona". Esos jardines que asomaban por la tapia. Los propietarios habrán pensado que, por lo que producen, más vale convertirlos en solares. Y hacer casas.

Aquello de "doblés y cuinarem" que dicen para sus adentros las cocineras cuando las señoras les escatiman el dinero de la plaza, ha llegado hoy a todos los rincones.

Cada uno es cada uno. Pero a ese paso, que se burre de las "Guías" para turistas ese capítulo, que jardines en Palma pronto habrá que buscarlos con un farol. El mal es que el Ayuntamiento tiene la misma idea. ¿Jardines? Pocos. Y los que hay a regarlos cuando llueva.

Porque, si plantamos más jardines, ¿como lo haremos? --pensarán en la Casa de la Villa-- ahora que escasea el agua y, sobre todo los guarda-jardines con bigotes suficientemente poblados para escorderse y camuflarse tras ellos a fin de no estorbar a los chicos que rompen las plantas?

EL DE TANDA

RADIO BORNE  
Mundial VR25

# De Sociedad

El día 1.º del actual, en la iglesia de la Merced tuvo lugar el enlace matrimonial de don Cayetano Fuster Segura, de (Casa María del Ciego) con la distinguida señorita Antonita Mari Costa.

Bendijo la unión y dijo la misa de velaciones el Rdo. Padre Delfín Azuara Mercedario.

Apadrinaron la boda don Alberto Fuster y doña María Segura, madre y tío del novio. Firmaron el acta como testigos por parte del novio don Alberto Fuster Pagés y don Pedro Juan Bonnin y por la novia don Alberto Fuster Segura y don Antonio Cardona.

Durante la ceremonia religiosa se interpretaron delicadas composiciones al órgano entonándose algunas plegarias por el aficionado don José María Fortezá, acompañado por el profesor violinista don Ignacio Piña.

Los numerosos invitados fueron delicadamente obsequiados.

La novel pareja a la que deseamos toda suerte de felicidades salió en viaje de novios vía aérea para Barcelona.

Ayer mañana salió, en avión, para Santiago de Compostela, el Presidente de la Asociación de la Prensa de Baleares, nuestro estimado compañero en la prensa, don Antonio Sabater Mut.

De Barcelona llegaron ayer en el correo marítimo, don Calixto Verdager; don José Ferragut; don Ramón Rullán y don Jaime Avellanet.

En el avión de la "A. y C." marcharán hoy a la ciudad condal, don Agustín Villalonga; don Antonio Gisbert y esposa; don José Coma Serra y esposa y don Pablo Martorell y esposa.

Por vía aérea llegaron ayer de Barcelona, don Antonio Alberti; don Lorenzo Arrom; don Pablo Riche; don Jaime Gisbert; doña Isabel Miró y don Tomás Moret.

Para Barcelona marcharán hoy en el avión correo, don Manuel Mir Casasnovas; don Miguel Pujol; don José Zaforteza Olives; doña Carmen Radriguez y don José Betancourt.

En el avión correo marcharán esta mañana a Valencia, el Consejero de la Iberia Líneas Aéreas,

don Jesús Alfaro; don Julio López Bermejo; don José María Montojo de Cozar y don José Piña Ibáñez.

Anoche salieron para Barcelona en el vapor correo, don Bartolomé Cañellas Palou; doña Antonia Llabrés; don Jaime Arbona; don Bernardo Riera; don Antonio Mayol; don Juan Alcover Palmer y doña Pilar Zayas e hijos.

## COTIZACIONES

(Facilitadas por el Crédito Balear)

### Bolsa de Madrid

DEL DIA 3 SEPTIEMBRE 1948

|                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| Interior                              | 88'50  |
| Amortizable 4% 1-10-45                | 100'50 |
| Id. 4% 15-11-45                       | 100'25 |
| Id. 3%                                | 88'00  |
| Banco Hipotecario de España 4 1/2 % B | 88'75  |
| Acciones                              |        |
| Banco de España                       | 399'00 |
| Explosivos                            | 370'00 |
| Minas Rif                             | 269'00 |
| Duro Felguera                         | 272'00 |
| General Azucarera                     | 180'00 |

### Bolsa de Barcelona

DEL DIA 3 SEPTIEMBRE 1948

|                        |        |
|------------------------|--------|
| Interior               | 89'00  |
| Exterior               | 106'00 |
| Amortizable 4% 1-10-45 | 100'75 |
| Id. 4% 15-11-45        | 100'00 |
| Id. 3%                 | 91'50  |
| Tesoro 2'75%           | 100'00 |
| Crédito Local 4% Lotes | 99'50  |
| Id. 4% Interp.         | 98'50  |

|                      |        |
|----------------------|--------|
| Acciones             |        |
| Telefónicas 7% Pref. | 159'00 |
| Aguas Barcelona      | 375'00 |
| Trasmediterránea     | 375'00 |
| Cros                 | 565'00 |
| Sniace               | 382'00 |

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| Obligaciones             |        |
| Chades 6%                | 108'00 |
| Catalana Gas 5% Serie G. | 95'50  |
| Tánger a Fez 4%          | 96'50  |

Enfermedades de la piel  
Tratamiento médico del Antrax, Sífilis y Blenorragia

SEBASTIAN SOLER

Consulta de 10 a 1 y de 6 a 8  
S. Miguel, núm. 79, 1.º

## COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Bajo la presidencia del Alcalde don Juan Coll y Fuster, se reunió ayer la Comisión Municipal Permanente. Asistieron los Tenientes de Alcalde señores Casasnovas, Nadal, Aloy, Roca, Perez Loizaga, Garau y Fuster Rosinyol.

Acordose conceder a buena cuenta al contratista de las obras de apertura de un camino en S'Indioteria, don Bartolomé Baguer Nadal, la cantidad de 15 mil pesetas.

Se acordó desestimar una petición formulada por don Miguel Estade y Campo de Arbe referente a la exención de arbitrio por obras en una finca de Cala Mayor.

Fue aprobado un proyecto de obras de pavimentación con hormigón blindado de las calles de Galera, Cordelera, Esparteria y Plaza del Arzobispo Obispo Miralles que alcanza la cifra de 188 mil 960'57 ptas. imponiéndose contribuciones especiales a los propietarios afectados por dicha mejora. Acordándose se tramite el expediente y después se cleve al Pleno.

Se acordó conceder a don Antonio Peregrin Navarro constructor de la alcantarilla de evacuación de aguas en Santa Catalina a buena cuenta la cantidad de 35 mil pesetas.

Después del despacho ordinario se dió lectura de una carta del Ingeniero Director de las Obras del Puerto don Gabriel Roca, agradeciendo la felicitación acordada por el Ayuntamiento con motivo de las obras que se han desarrollado en el puerto de esta ciudad.

El Teniente de Alcalde señor Garau, hace un ruego dirigido a la comisión de Gobierno y Policía expresando que hace veinte y tantos días la barriada del Rafal está a oscuras, agravándose la situa-

## Delegación de Industria de Baleares

### DISTRIBUCION DE GASOLINA Y GAS-OIL

Las solicitudes para nuevas arjetas de suministro se admitirán hasta el día 11 del corriente.

Los vales se entregarán del día 15 al 18. Pasada dicha fecha quedarán caducados. Palma de Mallorca a 3 de Septiembre de 1948.—El Ingeniero Jefe, J. Marqués.

## COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

ción por las obras en la carretera de y que representan

El Alcalde promueve un ruego interesante de subsane dicha normalización que estable

A continuación de los programas ofrecidos al mediodía la visitistas al Ayuntamiento a cambio de program señalado para las Pero últimamente visita; debido a las paciones y continua Como queríamos visitantes con un dazarse la visita, pues el lunch.

## Delegación Pro Abastecimiento Transportes

Se pone en conocimiento público en general panaderos en particular en la Circular num. 1000 de la Misaría General de los y Transportes de Cupones correspondientes a los de lactancia mixta, oficial y racionamiento ciclo se iniciará el 6 del corriente en panaderías donde fig las.

Las fechas fijadas ter regular para la racionamientos de las siguientes:

Lactancia artificial retirada: días 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 de cada mes.

Lactancia mixta, oficial y racionamiento: días 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 de cada mes.

Lactancia mixta, oficial y racionamiento: días 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 de cada mes.

Segund ciclo, oficial y racionamiento: Lunes y Martes que debe presentarse el día 1 de cada mes. Al efectuar el pimiento el día 6 del industrial es panadero el día 1 de cada mes para la lactancia artificial y del 1 al 8 para el ciclo, ambos inclusive. Palma de Mallorca, 3 de Septiembre de 1948.—NADOR CIVIL.

# PLAZA DE TOROS DE PALMA

HOY día 4 de Septiembre a las 5 y media

6 GUADALEST, 6  
para los tres gitanos

CAGANCHO

# GITANILLO - ALBAICIN

Estadística de las corridas toreadas por el trío calé

|                        |                       |                     |
|------------------------|-----------------------|---------------------|
| Madrid 1.ª . APOTEOSIS | La Coruña . . TRIUNFO | Cartagena . TRIUNFO |
| Madrid 2.ª . FIASCO    | Santander . . FIASCO  | Barcelona. . FIASCO |
| Palma. . . . .         | ¿Qué pasará?          |                     |

Con este cartel no caben las medias tintas o TODO o NADA

Entradas desde 8 Pesetas



Ofrece  
Una gran película  
pea y una sabia  
para el cine

## TORTILLAS

En el mismo pro  
JORGE NEGRON

Historia de un  
amor

Estreno inmediato

El sol de Montecarlo

En preparación

El hijo de Cruz

Proyecciones simultáneas

PROTECTORA

# Grandioso recibimiento a los peregrinos de Santiago

## La imagen de la Virgen recibió continuas muestras de la veneración que la profesan los palmesanos

Con gran entusiasmo y una extraordinaria animación, casi tan grandiosa y espléndida como fué la despedida, recibió ayer Palma a "La Moreneta" de Lluch, de regreso de la peregrinación mundial a Santiago. Miles y miles de personas se congregaron en el muelle para esperar la llegada de la motonave "Ciudad de Palma", a bordo de la cual regresaban los entusiastas peregrinos mallorquines con la imagen de su Santísima Virgen y Capitana, Nuestra Señora de Lluch.

Audieron al muelle el Excelentísimo señor Capitán General don Carlos Asensio, el M. I. señor Gobernador Eclesiástico Reverendo don Francisco Planas, el Presidente del Consejo Diocesano de Acción Católica don José Ramis de Ayreñor, el Consiliario y demás miembros de dicho Consejo.

Al entrar en el puerto el buque correo, el estallido de varios morteretes anunció la próxima llegada de la querida y hermosa imagen, repitiéndose después el disparo de iguales cohetes, y salvos de aplausos, cariñoso saludo y recibimiento que se daba a los sufridos peregrinos y a la venerada imagen de Nuestra Señora.

Al atracar el buque, la Banda de Música del Regimiento de Infantería de Palma interpretó una marcha, al mismo tiempo que estallaba una formidable ovación, la que se prolongó hasta que las autoridades antes citadas subieron a bordo del "Ciudad de Palma" para reverenciar a la imagen adorada, la que se hallaba iluminada y cubierta su peana por varios ramos de flores, ofrenda delicada que hicieron a la Virgen mallorquina residentes en Barcelona.

El capitán de la motonave don Mateo Seguí, recibió con su habitual amabilidad a las repetidas personalidades, escuchando éstas de boca de peregrinos, palabras de alabanza y agradecimiento para el señor Seguí, por las atenciones y cuidados que durante las dos travesías ha tenido con todos los componentes del grupo peregrino.

Poco después de amarrado el buque y bajado los peregrinos, cuatro de éstos trasladaron a tierra a la venerada imagen, siendo atronadora la ovación que entonces oyóse y de gran emoción aquel momento durante el cual una mujer vestida sencillamente depositó un hermoso ramo de flores sobre la peana en que iba fija la imagen de la Virgen Reina de Mallorca, en honor de la cual cantóse con suma devoción "Oh Santísima".

Previo un breve descanso organizóse la comitiva para marchar hacia el Ayuntamiento, abriendo

paso las Banderas de las distintas ramas de Acción Católica, siguiéndolas los peregrinos, entre los cuales figuraba una pareja que tocaba las típicas xeremias y después a imagen de Nuestra Señora, detrás de la cual iban las autoridades y luego la Banda de Música ya mencionada, seguida de una verdadera avalancha de gente. Durante el trayecto no se acallaron los vivas y los aplausos del gentío que presenciaba el paso de la comitiva y que ocupaba las calles y balcones que aparecían engalanados.

En la Plaza de Cort fueron recibidos los peregrinos por el señor Alcalde don Juan Coll y Fuster y el Teniente de Alcalde don Miguel Nadal Pont, siendo colocada la imagen de la Santísima Virgen sobre la acera del Ayuntamiento, junto a las Banderas allí reunidas.

El M. I. Canónigo Secretario del Obispado y Jefe del grupo peregrino señor Gayá, desde el balcón de la Casa Consistorial dirigió un breve parlamento al gentío que llenaba aquella Plaza, para poner de relieve el ejemplar comportamiento de los expedicionarios, la simpatía y veneración que despertaba la imagen de Nuestra Señora de Lluch a su paso por los pueblos de la península, terminando con un vitor que se contestó unánimemente y con el mayor entusiasmo.

En la misma Plaza de Cort, los antiguos "Blauets de Lluch" se hicieron cargo de la venerada imagen y llevándola sobre sus hombros —vimos al Ilmo. señor Académico de la Lengua Rdo. don Lorenzo Riber y el Económico de la parroquia del Pont d'Inca Reverendo D. Rafael Juan la transportaron, alternándose, hasta la

Plaza de la Paja, donde la recogieron los sacerdotes de la iglesia de Santa Fe, en cuya parroquia ha quedado depositada la peregrina imagen de la Santísima Virgen de Lluch.

### ACTOS EN SANTA FE

El programa de los actos de los días que permanecerá la imagen de la Virgen de Lluch en Palma es, para hoy y mañana el siguiente:

**Día 4 - Sábado**  
A las 7'30. — Misa de Comunión General en Santa Fe.

A las 8 noche. — Traslado de la Virgen de Sta. Fe a San Jerónimo, en donde se celebrará la función con sermón por el Reverendo don Bartolomé Jaume, Pbro. El itinerario será el siguiente:

San Jerónimo Antonio Planas, E. Lladó, M. Santandreu hasta final y retorno por la misma calle. Avenida. Plaza G. García Ruiz, Santa Fe.

**Día 5 - Domingo**

A las 7. — Rosario de la Aurora que se dirigirá a la iglesia del Socorro donde tendrá lugar la Misa de Comunión General que dará el M. I. Sr. don Juan Rotger, Deán de la I. C. B.

A las 10'30 — En el Socorro Oficio solemne con sermón por el Rdo. don Arnaldo Seguí, Vicario de Sta. Fe. Terminado el Oficio se acompañará a la Virgen a la Parroquia.

A las 8 noche. — Función como los días anteriores con sermón por el P. Bm. Reynés C. O. Seguidamente procesión con el itinerario siguiente:

Sta. Fé, Puerta del Mar, Temple, Paja, Socorro, E. Lladó, Plaza de S. Antonio Herrería, Ballester, Socorro, Alfarrería, Virgen de Lluch, S. Buenaventura, Temple, Pta. de Mar. Sta. Fe.

## Del Ayuntamiento

### SUMINISTRO DE GASOLINA

A partir del próximo lunes día 6, y bajo los mismos requisitos que en meses anteriores, se despacharán en las Oficinas Municipales de 9'30 a 13'15, los vales para el suministro de gasolina a los automóviles de turismo y de alquiler clase A, correspondientes al cupo del corriente mes.

Para la entrega de los mencionados vales, se fijan los siguientes días: lunes, para los coches cuyo número de matrícula termine en 0 y 1; martes, para los terminados en 2 y 3; miércoles, para los en 4 y 5; jueves, para los terminados en 6 y 7; y viernes para los que terminen en 8 y 9.

En los restantes días del corriente mes, y hasta el 24 inclusive, se entregarán los vales a los interesados que por cualquier motivo no hubiesen pasado a recogerlo el día que para ello tenían señalado.

Palma, 3 de Septiembre de 1948. — El Alcalde, Juan Coll.

### ¡ESOS CICLISTAS!

Siendo muchos los ciclistas que llevan en su bicicleta a otra persona, se recuerda la prohibición de circular más de una persona en las bicicletas construidas para una sola, conforme prescribe el Reglamento de Circulación.

Igualmente deberán ir provistas de farol, timbre y de la debida placa municipal y circular siempre por el lado derecho de la zona correspondiente al sentido de su marcha.

La guardia municipal prestará servicio de vigilancia para que se cumplan las antedichas disposiciones y los infractores serán sancionados.

## AVISO

### Almendras Bordoy

NO cuenta con repartidores y procedera contra quienes usen este nombre, para vender su artículo.



Reparaciones  
Discos  
Radios-Gramófonos

Casa CASTELLA.  
Sto. Domingo, 34



## CULTOS

### PARA MAÑANA

#### Jubileo de Cuarenta Horas

Concluyen en la parroquial iglesia de San Nicolás, a la Inmaculada de Lourdes, Exposición a las cuatro de la tarde. A las seis y media, rezo. A las siete y media rosario, ejercicio, Tedeum y reserva de S. D. M.

Empiezan en la parroquial iglesia de San Miguel, en honor de la Virgen de la Salud, a las siete Novena y a las ocho misa mayor. A las cinco de la tarde exposición del Santísimo. A las 7 y media Novena de Nuestra Señora, sermón por el M. I. señor don Andrés Caimari, Arcipreste, y reserva de S. D. M.

#### Otras funciones

En la Santa Iglesia Catedral Basílica, a las diez y cuarto Tercia y Misa mayor con sermón.

En Santa Fe, parroquia de la Santísima Trinidad, empieza la Novena de la Virgen del Buen Camino.

En los Padres Capuchinos, con continuación del Quinario a las Llagas de San Francisco, en las misas de siete y media y diez y media.

En los Padres Carmelitas, fiesta mensual del Niño Jesús de Praga. A las ocho y media Misa de comunión general. Por la tarde a las siete y media Rosario, Coronilla, sermo, procesión y Besamanos.

En los Sagrados Corazones, a las ocho Misa de Comunión general para los Asociados de los Sagrados Corazones con plática. Por la tarde a las siete y media, función reglamentaria.

En Santa Catalina de Sena, a las ocho menos cuarto Misa de Comunión general para los socios del Rosario Perpetuo y Terclaros de Santo Domingo.

En el Socorro, a las ocho Misa de Comunión general para la Guardia de Honor y devotos del Sagrado Corazón.

## Comunicaciones

### CON ARGEL Y

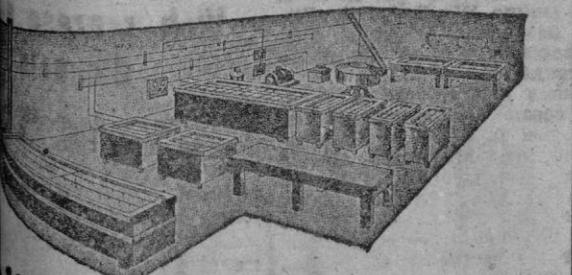
Uno de nuestros establecimientos de la sección "Carreteras" rompió días atrás el servicio de la línea marítima, que comunica a Mallorca con Argel.

Esta línea marítima, que es una tradición entre los mallorquines, servían, con periodicidad, facilitando así el contacto entre Mallorca y la península, que en Fort de la Marina los acentos de la línea, de un lado y otro, han sido por el gran puerto de Argel, que se extiende desde Francia y países de Argel.

Esta línea marítima, que es una tradición entre los mallorquines, servían, con periodicidad, facilitando así el contacto entre Mallorca y la península, que en Fort de la Marina los acentos de la línea, de un lado y otro, han sido por el gran puerto de Argel, que se extiende desde Francia y países de Argel.

Esta línea marítima, que es una tradición entre los mallorquines, servían, con periodicidad, facilitando así el contacto entre Mallorca y la península, que en Fort de la Marina los acentos de la línea, de un lado y otro, han sido por el gran puerto de Argel, que se extiende desde Francia y países de Argel.

## Electro - Mecánica de Autos y Baños galvánicos



## Merces Tudury

Morey, 31-33 : Teléf. 2628

Plataformas, Dorados, Cobreados, Oxidados, trabajos de grandes y pequeñas piezas. Herramientas, Orfebrería. Autos-Ciclos, etc.

Trabajos en trabajos de laboratorios de orfebrería, lámparas y objetos de arte Grabados metálicos Acero, Bronce, Plata, Oro, etc. etc. de Rótulos, Placas para profesiones Industriales, Arbitrios y Corporaciones rápidos Precios económicos

**MUEBLES Y DECORACION SERBALL**

Visite nuestra gran EXPOSICION de muebles de LUJO y ECONOMICOS

40 HABITACIONES expuestas 40. — Cortinajes y Lámparas Dibujante PROPIO

FABRICA Y EXPOSICION: Via Portugal, del 23 al 28. FRENTE INSTITUTO

**PALOMINO, S. A.**

Vinos y Coñacs

Delegación para Baleares:

Paseo Generalísimo Franco, 44, entlo. - Teléfono 2032

**FUTBOL - Campo "ES FORTI"**

Domingo 5 Septiembre A las 5 tarde

**Copa Generalísimo**

Eliminatoria a un solo partido

**At. BALEARES MALLORCA**

# La Obra del "Diccionari", otra vez en marcha

Después de una interrupción que ha durado más de diez años, va a reanudarse la publicación del Diccionari mallorquin, iniciado y propulsado desde 1901 hasta 1931 por aquel hombre extraordinario que se llamó Mossén Antonio M.<sup>a</sup> Alcover, y continuado por mi tío desde 1932 hasta hoy a través de múltiples dificultades.

Durante estos años últimos no ha aparecido ningún fascículo del "Diccionari"; pero la labor de gestación de la obra ha sido más intensa y definitiva que en la época en que aparecieron los dos primeros volúmenes y parte del tercero, que constituyen lo publicado hasta la fecha.

En un trabajo duro y que hubiera resultado agotador sin una feliz coincidencia de salud espiritual y corporal, en medio del silencio sensible de nuestra ciudad vieja y del silencio moral del público, he ido redactando diariamente varias cuartillas hasta tener escrita una gran parte de la obra. Actualmente están dispuestas para ser entregadas a los cajistas más de doce mil cuartillas de original del Diccionari, y continúa con ritmo acelerado la redacción del resto a fin de tenerla terminada en pocos años.

Al disponerme a reanudar la publicación, no se me ocultaban las dificultades económicas con que he de tropezar. Una obra de tanta envergadura y de carácter puramente cultural no suele ser remuneradora y es casi siempre deficitaria. Lo ha sido el Diccionari en la primera etapa de su publicación, en la que Mn. Alcover invirtió todos sus ahorros. Las polémicas del filólogo mallorquin ocasionaron la falta casi completa de suscriptores en Cataluña; la obra tenía que sostenerse a base de los suscriptores isleños, y éstos no eran suficientes para cubrir los gastos de la edición. El apoyo de entidades oficiales era exiguo, casi nulo. En tales circunstancias, la empresa tenía que llevarse a cabo con gran languidez y a costa del sacrificio económico total y agotador del quejote que la mantenía.

Creo que actualmente la situación es más halagüeña. Si bien la vida está más difícil que hace diez años, el espíritu está más despierto y los afanes culturales han aumentado. Lo prueba la multitud de personas, muchas desconocidas, que me preguntan con mucho interés cuando va a continuarse la publicación de esta

obra; y permanece vivo y perenne el sentimiento de que hace falta poseer un instrumento adecuado de consulta para cuestiones lingüísticas, que sea a la vez archivo del lenguaje hablado y diccionario de autoridades. Por ello se comprende que también de Cataluña nos lleguen incitaciones y ruegos para que pongamos nuevamente en marcha la edición del Diccionari hasta su total terminación.

Todo esto indica que nuestra obra indudablemente se abrirá paso. Pero existe un problema previo, consistente en el sostenimiento de la publicación mientras vaya arraigándose, y sobre todo en el gran desembolso inicial que la puesta en marcha de una obra de esta categoría requiere. El secreto de que la publicación pueda realizarse en pocos años radica en esto: en que el primer arranque sea enérgico, rápido, incontenible. Y esta condición supone una suma enorme de dinero que debe anticiparse a los futuros ingresos y posibles rendimientos de la empresa. Si se obtiene esa suma inicial, el Diccionari será un hecho; si no se obtiene, la publicación se hace imposible desde el principio.

Mossén Alcover consagró treinta años de su vida a esta obra magna; otros treinta de mi propia vida van ya dedicados a ella. Estoy dispuesto a dedicarle lo que puedan quedarme de energía y lucidez, pues siempre he creído que si llegaba a ver terminado el Diccionari podría entonar el "Nunc dimittis" y morir tranquilo. Creo que mi postura y mi actuación han sido siempre de completo desprendimiento, de entrega absoluta a esa obra mallorquina cien por cien. Espero que Mallorca no tomará a mal que pida un poco de compensación a mis desvelos al solicitar la cooperación material de todos los que puedan contribuir a hacer viable la obra.

Las entidades de cultura, los antiguos suscriptores y los beneméritos miembros de la antigua "Liga de Socios Protectores del Diccionari" tienen ahora la palabra. Y la tienen también ese núcleo, que creo bastante numeroso, de jóvenes surgidos de la postguerra, animados de inquietudes espirituales y llamados a forjar la Mallorca del futuro.

Francisco de B. Moll

## El Redondel

### LA CORRIDA DE ESTA TARDE

En las taquillas que despa- chan las entradas y localidades, para la corrida que se celebrará esta tarde, se vio ayer bastante animación y es que los que gustan de la fiesta de toros han reaccionado y comprendido que el cartel de hoy ofrece estimables aficientes y suponen que algo de bueno tiene que haber en esa terna de gitanos, cuando de todas las plazas de España e incluso del extranjero, se solicitan fechas para los tres salerosos diestros, "Cagancho", Gitanillo de Triana y "Albacín" que son los matadores de esta tarde vienen dispuestos a consolidar su fama de artistas geniales y podrán muy bien conseguirlo, pues se las entenderán con seis hermosos toros de la antigua vacada de Guadalest que han causado inmejorable impresión en cuantos los han visto, esperándose den una buena pelea.

Que así sea.

### De Enseñanza

#### INSTITUTO NACIONAL DE E. M. RAMON LULL

Escuela Preparatoria de Ingreso. Quedan abiertas las listas de inscripción de los niños que desean asistir a las clases de la Escuela Preparatoria durante el curso 1948-49.

Los que deseen ser admitidos deben ser mayores de 7 años y leer con alguna soltura y escribir al dictado.

Para la inscripción basta que sus padres o encargados presenten una hoja de papel con los datos personales del niño, filiación, edad, domicilio y escuela donde asistió en el curso pasado.

Los que ya son alumnos de esta Escuela hasta expresen antes del 25 de septiembre su deseo de continuar.

Palma, 1.º septiembre de 1948. —El Director, Andrés Ferrer.

## Decia La Almudaina

Hace 50 años

4 D ESEPTIEMBRE DE 1898

A las cuatro de la mañana de ayer conforme a la dada por el señor Alcalde se verificó en la explanada de Perantoni una vista de inspección a los carros dedicados a limpieza pública de esta ciudad.

--Leemos que ha presentado la dimisión del cargo de profesor de este Seminario Conciliar el M. I. Sr. don Antonio Alcover, que fué nombrado Vicario General de la Diócesis y don Bartolomé Molina, que ha sido nombrado Beneficario Concordato, en sustitución del Sr. Cladera.

--Al salir ayer tarde de este puerto el vapor "Ciudad Mahón", que estaba fondeado junto a edificio de la Compañía, apenas hubo andado unos cuarenta metros la hélice se paró, siendo posible que anduviese ni adelante ni atrás.

A las ocho se logró poner el buque en condiciones y emprendió la marcha para Mahón.

--Madrid. -- En la sesión del Consejo de Ministros acordó que el Sr. Puigserver dé cuenta a las Cortes de la autorización que le fué concedida para el aumento de circulación fiduciaria con créditos hasta 500.000 pesetas.

--La minoría republicana se ha reunido en el Congreso con objeto de estudiar el mensaje que los republicanos han dirigido al señor Salmreón, excitándole a que proteste públicamente en unión de la minoría, contra los desastres sufridos.

Hace 25 años

4 DE SEPTIEMBRE DE 1923

LA ALMUDAINA da cuenta de los actos celebrados el domingo en Felanitx.

En el edificio del "Celler Cooperatiu" se descubrió una piedra de bronce, colocada en la sala de tinajas, con la siguiente inscripción: "A n'Arnest Mestre, ànima propulsor del Cooperatiu, la Junta General d' 3 de Septiembre posa el menatje i agrahiment aquesta lapida l'any MCMXXII".

En el Teatro de Felanitx se celebraron los Juegos Florales, organizados por la "Associació per la Cultura de Mallorca". Presidió el Jurado don Juan Rossello de So'n Fortuny. Los poetas premiados fueron:

Con la Flor Natural, Mn. Bartolomé Guasp; y accésit la misma don Pedro Salom Movera y Mn. Bartolomé Baró. Con la Englantina, doña María Josefa Piña, y accésit la misma Mn. Andrés Caimari y don Francisco Seguí.

Con la Viola d'or el P. Jaaria Josefa Pina, y accésit la misma don Francisco Pomar.

La Copa del Ayuntamiento de Palma, la ganó don Roger Crosa; el Premio extraordinario Mn. Andrés Caimari. Actuó de Mantenedor Mn. Lorenzo Ribes.

Acompañaron en la Presidencia a la Reina de la Fiesta que era la Srta. Concepción Vaquer las Srtas. Luisa Isabel Vidal, Antonia Lladó y Francisca Mesquida.

--Llegó en el vapor de Barcelona el Capitán General del Estado Mayor Central don Valeriano Oeyler.

--Madrid. -- Ha quedado resuelta la crisis.

Los nuevos Ministros son: de Hacienda, el Sr. Suárez Villa; de Fomento, don Manuel Portela, y de Trabajo, don Armñán.

# NOTICARIO LOCAL

### CUPON DEL CIEGO

Sorteo del día 4

Núm. 944

### EL GRAN DUQUE WLADIMIRO DE RUSIA

Publicamos en el pasado número una nota diciendo que S. A. I. el Gran Duque Wladimiro de Rusia que hasta ayer estuvo en Mallorca, había contraído matrimonio morganático.

Queremos aclarar que S. A. I. se ha casado recientemente en Lausane con S. A. R. la Princesa Brigatión de Mukhrani, de la Casa Real de Georgia, hermana de S. A. R. el Príncipe Irakly Bagratión de Mukhrani, casado con la Serenísima Señora Doña María de las Mercedes de Baviera y de Borbón.

### HALLAZGOS

En la Jefatura de la Guardia Municipal de esta capital se halla depositada una maleta y una cartera, encontradas en la vía pública y serán entregadas al que acredite debidamente que son de su legítima propiedad.

### YATE INGLES

Fondeó en nuestro puerto procedente de Ibiza el yate inglés "Campanelle" de 60 toneladas. Permanecerá varios días en nuestro puerto.

### MOVIMIENTO EN EL PUERTO

Llegó de Barcelona la motonave postal "Ciudad de Pal"

na". De Ibiza la "Rafael Verdera". Salió para Ibiza y el vapor correo "Rey II". Para Barcelona la nave postal "Ciudad de Pal".

Han sido despachados para Cabrera el laúd "Para Barcelona" y el "San Antonio". Para el paquebot "Villajuan".

### El Excmo Sr. Obispo Vich regresa a diócesis

Anoche y después de pasado una temporada en esta, marchó en el correo rápido a Barcelona para su Diócesis. El señor Obispo de Vich, Perelló.

### Señora...! Señorita

¿QUIERE ESTAR AL CORRIENTE DE LA MODA?

Adquiera los figurones en

Librería Muntaner

Cadena, 2

Gran Exposición en los escaparates

## PALACIO Industrial DEL MUEBLE

MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS DESDE LA MAS ALTA CALIDAD A LAS MAS ESTRICTA ECONOMIA

Visiten nuestros escaparates y exposiciones interiores Avenida Alejandro Rosselló, 115. -- PALMA

### EL Dr. JOSE ALZINA MELIS

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

Visítala en Capdepera los días 6 y 7 del corriente en calle de la Fuente núm. 1.

## Los caballistas mallorquines, en honor de los "snipistas" internacionales

5 Septiembre - 4:30 tarde

Pruebas "Mauna Loa" y "Fulica", nombres evocadores de grandes triunfos náuticos

## Colosal carrera en parte ligada

# R. S. Hípica de Mallorca



Hoy, sábado y mañana domingo tarde y noche

### GRAN VERBENA

amenizada por las afinadas orquestas

Columbia y Melodians

# CRONICA Deportiva

Campeonato Mundial de Snipes

## ARGENTINA, CAMPEON

### España, Subcampeón

quinta regata y en prin-  
tima regata—para el  
omato mundial, de asi-  
se corrió ayer mañana,  
la participación de todas  
olaciones inscritas las  
con viento fresco to  
tomaron la salida sien-  
11 horas cuarenta mi-  
España, EE. UU.  
sitados salen en pelc  
tras ellos toma posicio-  
efectivas Portugal que  
permitirle colocarse  
la batalla a los que  
ceden.  
el viento favorece al  
de la dotación inge-  
esta la que ciñe en  
término la boya de Po-  
seguida de Portugal y  
ina y España.  
la recta, base del trián-  
y como consecuencia de  
ar algo el viento ingta  
es alcanzada y rebaza  
sus tres inmediatos  
lores pasando al cuarto  
cogiendo el mando de  
concurstantes Argentina,  
tripulantes están ha-  
una nueva exhibición  
navegar y como si  
arían explicando un cur-  
nautica realizan bordi-  
as bordada, hechas co-  
compás y con ello pier-  
contacto con sus segun-  
y España, luchan  
el segundo puesto,  
nuestro representan-  
pos de la igualdad que  
gra alcanzar, terminando  
za en forma destacada  
alima, sacando un minuto  
ntaja a Portugal, su in-  
seguidor y en tercer  
España a dos larges.  
Inglaterra, Italia, Esta-  
ndos, Bélgica, Francia y  
za se retiró por rotura  
ción, por lo que tuvo que  
remolcado hacia el inte-  
de puerto y fondeado en  
marre.  
minada esta regata Es-  
y Portugal resultó en  
dos a puntos, lo que obli-  
consultas de los regla-  
tos para determinar la  
ción del caso.

das por distintos participan-  
tes, y por mayoría de ellos se  
decidió la celebración de una  
sexta regata, señalada para  
la tarde de ayer. Con ello se  
daba ocasión a que midieran  
nuevamente sus fuerzas y con-  
secuentemente pudieran salir  
airosos en la puntuación a  
quienes la suerte no les fué  
propicia a la par que, obli-  
gaba a los ya mejor puntua-  
dos a conseguir nuevos pun-  
tos o por el contrario, per-  
derlos, si en esta prueba no  
mantenían con tesón su clasi-  
ficación ventajosa.  
Para resolver tales dificul-  
tades, o tal vez ventajas, se  
decidió que todos los clasifi-  
cados en esta regata, que po-  
dríamos llamar de "accésit",  
puntuaran únicamente en cin-  
co pruebas y renunciaran a la  
peor clasificación que hu-  
biera tenido en una d las  
seis.  
Al clasificarse Argentina en  
forma categórica como cam-  
peón mundial, poco le impir-  
taba ya el presentarse a esta  
prueba, y si bien no se opuso  
de manera formal a ella, dejó  
de tomar la salida.  
La representación española,  
aún a sabiendas que ello po-  
dría perjudicarla grandemen-  
te, ya que al tener asegurado  
un título de subcampeón mun-  
dial, ponía en juego en esta  
regata su preciado galardón,  
dando muestras de deportivi-  
dad y compañerismo y en for-  
ma altamente caballerosa se  
decidió por la mayoría, pre-  
sentándose a la lid dispuesta  
a las consecuencias que pu-  
dieran derivarse.  
Y las cosas se desarrolla-  
ron en tal forma, que la ne-  
dez de su gesto no fué acom-  
pañada por su regularidad,  
consolidada en todo el curso  
de las cinco primeras rega-  
tas, toda vez que conseguía  
en forma insólita un sexto  
lugar empatando en la pun-  
tuación general con Portugal  
al adquirir ambos el segun-  
do, por haber llegado los lu-  
sitanos en este puesto, en la  
tarde de ayer.  
Con viento fresco del S. SW.  
se dió la salida reglamentaria  
apreciándose una clara ven-  
taja de Estados Unidos, tenz-  
mente perseguido por España  
y en compacto grupo Portu-  
gal, Inglaterra y restantes

participantes. Se disgregan  
todos entabiándose encarni-  
zada lucha para adquirir ma-  
yor bar'vento a base de bor-  
dadas cortas y en constante  
observación para no dejarse  
pisar los talones. Navegando  
de bolina los EE. UU. demas-  
tran su mayor acierto consi-  
guiendo ganar la baliza Sur  
en primer puesto seguidos a  
poca distancia de Portugal,  
Italia, Inglaterra, Suiza y Es-  
paña, repitiéndose la manio-  
bra en la segunda vuelta en  
forma parecida a la primera,  
si bien Italia en constante  
acecho sobre los norteameri-  
canos les arrebató su primera  
colocación, orillando serios  
peligros de su más próximo  
rival, Portugal, llegándose al  
final de la recta con el si-  
guiente orden:  
1.—Italia en 1 hora, 25 mi-  
nutos, 6 segundos.  
2.—Portugal.  
3.—Estados Unidos.  
4.—Suiza.  
5.—Inglaterra.  
6.—España.  
7.—Bélgica.  
8.—Francia.  
9.—Brasil.  
**PROGRAMA DE FIESTAS  
PARA HOY**  
Por la tarde, en el Velódro-  
mo de Tirador, tendrá lugar  
la reunión ciclista internacio-  
nal anunciada.  
A las diez y media de la no-  
che saldrá de Porto Pi la  
Gran Retreta Marítima diri-  
gida por la Comandancia de  
Marina. El itinerario de la  
misma será el siguiente:  
Salida de Porto Pi. Costean-  
do hasta el Hotel Alcina. Cru-  
zar el puerto hacia el Faro  
borear por fuera la escolle-  
ra hasta la altura de la caseta  
del Práctico. Retorno hasta el  
Club.  
A las diez y media, dará co-  
mienzo, en el Paseo de Sagre-  
ra, la primera gran verbena  
popular.  
Hoy sábado, por la mañana,  
los snipistas extranjeros y  
acompañantes realizarán una  
excursión a Formentor, don-  
de almorzarán y Cuevas de  
Artá.

## Fallo del Jurado y entrega de trofeos

Anoche, en el Club Náutico, tu-  
vo lugar una fiesta para la entre-  
ga de trofeos a los participantes  
en el Campeonato Mundial.  
La tormenta que se desencade-  
nó sobre la ciudad —viento muy  
fuerte y alguna llovizna deslu-  
ció la fiesta preparada, sobre todo  
en cuanto se refiere a la perman-  
encia en las terrazas del Club de  
los concurrentes a la velada.  
No obstante, poco antes de las  
doce en el salón de actos del  
Náutico se verificó por las auto-  
idades —Capitan General, Gober-  
nador Civil, Almirante, Alcalde,  
etc.— la entrega de los trofeos  
ganados por los participantes, en-  
trega subrayada por los aplausos  
de la concurrencia y con arreglo a  
las clasificaciones establecidas por  
el Jurado que son las siguientes:

- 2.º Copa del Sr. Presidente Ho-  
rario de la F. E. de C. N.:  
PORTUGAL
- 3.º Copa del Sr. Presidente del  
C. N. de Ciudadela: ESPAÑA

### Sexta Regata

- 1.º Copa del Ilmo. Sr. Jefe de  
la Estación Naval de Mahón: IN-  
GLATERRA.
- 2.º Copa de la Delegación Pro-  
vincial de Sindicatos: PORTUGAL.
- 3.º Copa de Viajes Iberia: ES-  
TADOS UNIDOS.

Después de la entrega de pre-  
mios continuó la fiesta, en medio  
de la mayor animación, que era  
lanta que no cabía materialmente  
en los salones y dependencias del  
Club, ya que las terrazas dado  
el viento que persistió toda la ma-  
rugada no eran utilizables para  
la fiesta.  
De todos modos, ésta duró has-

### CLASIFICACION GENERAL

- 1.º Copa de S. E. el  
Generalísimo y Tro-  
feo del Comodoro:  
Isaac: ARGENTINA  
Hermanos Vilar.
- 2.º Copa del Exce-  
lentísimo Sr. Ministro  
de Marina: ESPAÑA
- 3.º Copa del Exce-  
lentísimo Sr. Ministr  
del Ejército: POR-  
TUGAL.
- 4.º Copa del Exce-  
lentísimo Sr. Ministr  
del Aire: ITALIA.
- 5.º Copa del Exce-  
lentísimo Sr. Ministr  
de Asuntos Exterio-  
res: EE. UU.
- 6.º Copa del Exce-  
lentísimo Sr. Ministro  
de la Gobernación:  
SUIZA.
- 7.º Copa del Exce-  
lentísimo Sr. Ministro  
de Justicia: INGLA-  
TERRA.
- 8.º Copa del Excmo. Sr. Minstro  
de Industria y Comercio: BELGI-  
A.
- 9.º Copa del Excmo. Sr. Minis-  
tro de Educación Nacional: FRAN-  
CIA
- 10.º Copa del Excmo. Sr. Minis-  
tro de Trabajo: BRASIL.



Los representantes de Portugal que en la  
refrida competición se han clasificado en  
tercer lugar

Foto Ferrer

### CLASIFICACIONES PARCIALES

#### Primera Regata

- 1.º Copa del Excmo. Capitan  
del Departamento Marítimo de  
Cádiz: ESTADOS UNIDOS.
- 2.º Copa del Excmo. Sr. Gene-  
ral Jefe de la Zona Aérea de Ba-  
leares: ARGENTINA
- 3.º Copa del Sr. Presidente de  
la Federación Española de Clubs  
Náuticos: ESPAÑA.

#### Segunda Regata

- 1.º Cop. del Excmo. Sr. Capitan  
General de Baleares: ITALIA.
- 2.º Copa del Comandante Mili-  
tar de Marina de Mallorca: AR-  
GENTINA.
- 3.º Copa del Presidente de la  
Región Levante de la Federación  
ESPAÑA.

#### Tercera Regata

- 1.º Copa del Excmo. Sr. Almi-  
rante de la Escuadra: ARGENTI-  
NA.
- 2.º Copa del Excmo. Sr. Pre-  
sidente de la Diputación Provin-  
cial: PORTUGAL.
- 3.º Copa del Sr. Presidente de  
la Cámara de Comercio y Navega-  
ción: ESPAÑA.

#### Cuarta Regata

- 1.º Copa del Excmo. Sr. Co-  
mandante de la Base Naval de  
Baleares: ESPAÑA.
- 2.º Copa del Excmo. Ayunta-  
miento de Palma: ARGENTINA.
- 3.º Copa del Presidente del  
Club Marítimo de Mahón: POR-  
TUGAL.

#### Quinta Regata

- 1.º Copa de la Dirección Gene-  
ral de Turismo: ARGENTINA.

### SEXTA REGATA

las incidencias ori-  
nadas por las averías sufri-

Pr la tarde formidable reu-

### PROGRAMA PARA MAÑANA DOMINGO



Los hermanos Vilar, que han ganado brillantemente para Argentina el Campeonato del mundo,  
Pérez y Ferrer, que han conseguido para España el título de subcampeones mundiales  
Foto Ferrer

ta Bien entrada la madrugada,  
constituyendo el colofón de los  
actos celebrados en Palma con  
motivo del Campeonato Mundial  
que ha tenido fija sobre Mallorca  
la atención de los aficionados de  
todo el mundo al deporte náutico.  
Sobre las tres de la madrugada  
tuvo efecto el disparo del artístico  
y original castillo de fuegos arti-  
ficiales que pese a lo avanzado de  
la hora fué presenciado por nu-  
merosísima concurrencia. Los  
"fuegos" alcanzaron un gran éxi-  
to tanto por su vistosidad, co-  
mo por el nuevo estilo acusado en  
sus "disparos". La alumbración fué  
esplendorosa y los nuevos cohe-  
tes de un efecto sorprendente.

**¡ATENCIÓN!**  
**La Casa de la Motocicleta**  
Se complace en participar  
haber recibido motos  
**R. SORIANO**  
con motor VILLERS  
entrega inmediata  
**Casa de la Motocicleta**  
Barón de Pinopar, 28  
Teléfono, 1654

**DE GOMA**  
**SUMINISTROS FRAU**  
Artículos en general  
Puerta de San Antonio, 17 - 18 - 19  
Teléfono 4316

**Coñac Mariscal**  
miret s. a.

### Comprimidos deportivos

¡POR FIN FUERON BATIDOS!

En el velódromo de Tortosa se disputó anteanoche una interesante carrera de dos horas a la americana, cuyo resultado fué: 1, Schulte-Timoner, 7 puntos; 2, Bruneels-Dekuysecker, 20 puntos a una vuelta; 3, Serés-Dámaso II, 7, a 2 vueltas; 4, Sancho-Arajol, 5, a 5 vueltas; 5, Bover-Timoner II, 9, a 7 vueltas; y 6, Dámaso I-Tombas, 0 puntos a 7 vueltas.

Esta es la primera vez que los dos belgas han sido vencidos. Ya veremos esta tarde.

#### GALLART, NUEVO PORTERO DEL MALLORCA?

Ayer tarde por vía aérea llegó a ésta el conocido guardameta Fernando Gallart. Poco después de su llegada, le vimos reunido con Obiol y Mauri, teniendo larga y animada conversación, al final de la cual oímos la voz del Secretario técnico del Mallorca que decía:

—Conforme, estamos acordados? Después les vimos sonrientes darse golpecitos en la espalda.

#### COLLERENSE-SOLLER EN SON COSTA

En Son Costa se enfrentarán mañana en partido amistoso, el Collerense y el Sóller, encuentro interesante que servirá para aguilatar las fuerzas y potencialidad de los equipos, en vísperas del campeonato regional que seguramente no tardará mucho en iniciarse.

#### B. XEÓ EN PALMA?

Casi nos hemos olvidado del boxeo. Pero según parece pronto volveremos a ver reuniones pugilistas. Nos han asegurado que en ésta veremos a Martí II disputar el título nacional de los ligeros que tuvo en sus puños y que ahora tiene el madrileño Valdés. Veremos si será verdad.

### A los accionistas del Campo Es Forti

#### NOTA DEL C. D. MALLORCA

La Junta directiva del C. D. Mallorca nos participa que para el partido de mañana domingo la Federación Española de Fútbol tiene dispuesto que por tratarse de una eliminatoria a partido único, el campo Es Forti debe ser considerado como campo neutral y en consecuencia deben abonar su entrada los señores accionistas.

La directiva del club decano entendiendo que tal medida no puede aplicarse a los señores accionistas en atención a que ellos son propietarios del campo, hizo gestiones para evitar este pago, gestiones que no dieron resultado y en vista de ello, mediante una indemnización que se entregará al club contrario, el Mallorca tiene la satisfacción aún a costa de un nuevo sacrificio, de poder anunciar a los señores accionistas que sus derechos serán respetados el domingo como de costumbre.

#### NOTA OFICIOSA DE LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

Para presenciar el partido Copa de S. E. el Generalísimo que tiene que celebrarse el próximo domingo 5 de los corrientes a las 5 de la tarde en el campo de Es Forti, entre el C. D. Mallorca y el C. D. Atlético Balears, quedan suprimidos toda clase de pases invitaciones.

Los socios de los clubs conendientes, con arreglo a lo determinado por la Real Federación Española de Fútbol, deberán pagar íntegramente u entrada, por tratarse de partido único y considerarse Es Forti como campo neutral.

Palma 3 de Septiembre de 1948.

## Natación

### El Campeonato de Baleares 2000 m. mar libre

#### TRAVESIA ESCOLLERA DE PORTO PI AL C. N. PALMA

Mañana domingo día 5 a las 12 de la mañana tendrá lugar la travesía más larga del calendario natatorio balear, es la prueba fondo de nominada Campeonato de Baleares 2.000 metros mar libre, cuyo recorrido será desde la escollera nueva de Porto Pi con llegada frente al C. N. Palma.

La organización de la misma, la Federación Balear de Natación la ha encomendado al C. N. Palma y forma parte de las fiestas patronales del caserío del Terreno, en honor de Nuestra Señora de la Salud, su Patrona.

La inscripción para tomar parte en la misma es libre y deberá efectuarse en las oficinas del C. N. Palma, hasta una hora antes de la prueba.

El Jurado del Campeonato de Baleares 2.000 m. mar libre será el siguiente:

Juez árbitro: Roberto A. Dethorey.

Juez de salida: Miguel Corlés.

Jueces de llegada: Juan Martínez, Bernardo Castell, Rafael Vich, Pedro J. Pujol. Jueces volantes: Antonio Pujol, Miguel Picó, José Tallas.

Suplentes: Juan J. Parra, Jaime Mas, Gabriel Mas y Onofre Picó.

#### Casa José Buades

VENTILADORES ELECTRICOS

P. Rosario, 1 Telf. 2231

## HÍPICA

### LA JORNADA DEL DOMINGO

La impaciencia de los incondicionales del deporte hípico, puede que encuentre una magnífica compensación a la espera a que se ha visto sometida al tener que trasladar a mañana la reunión que se había anunciado para ayer. Ya en estas fechas suele menguar por días la pesadez de la atmósfera, y ello puede redundar en mejores condiciones para la carrera.

Consecuencia de la cual habrá de ser una mayor hermosura en las dos pruebas de tipo ordinario y en la ligada que forman el soberbio programa. Notase que para esta última se presupone la necesidad de tres recorridos, por considerarse difícil que en solo dos surja el ganador absoluto.

El programa permanece inalterable, y la hora es la misma: las cuatro y media.

## FUTBOL

### MIRAMAR SELECCION SERALTA

Hoy sábado a las 5 de la tarde en el campo del Lasalle, tendrá lugar un partido de fútbol entre los equipos Miramar y la Selección del Serralta, disputándose una valiosa copa cedida por los señores Llofriu-Espases.

#### RADIO BORNE

Eterson 5A2CL

## Canódromo Balear

Todos los sábados

### Grandes Carreras de Galgos

Tarde y noche

Servicio de Bar y Restaurante

Cubierto a 5 pesetas

## TEATRO PRINCIPAL

HOY

HOY

EL REESTRENO MAS DESEADO DE LA TEMPORADA

Metro Goldwyn Mayer

NORMA TYRONE

Shearer & Power

MARIA ANTONIETA

con JOHN BARRYMORE - ROBERT MORLEY

Director: W. S. Van Dyke

En el mismo programa

## VIUDAS DEL JAZZ

### La reunión ciclista de esta tarde

En el Velódromo de Tirador se celebrará esta tarde una interesante reunión internacional, en la que tomarán parte, además de los mejores pistardes españoles, indudablemente los mallorquines—tres auténticas figuras mundiales como son los Bruneels Dekuischer y Serés, corredores que en las pistas peninsulares tienen bien demostrada su valía y clase.

Mucha animación existe entre los deportistas por esta reunión, en la que se disputarán tres pruebas -- eliminación, velocidad y americana --, las más espectaculares y que gustan más, pues obligan a los participantes a emplearse siempre a fondo para poder alcanzar la victoria.

Sabemos ya los equipos nacionales que van a ser enfrentados al más formidable de los equipos europeos en las carreras a la americana, Bruneels-Dekuischer, los dos imponentes belgas.

Son ellos: Timoner I-Gual; Serés-Salom; Bover-Timoner II; Dejo-V. Ruiz los hermanos Martorell y Coscolluela-Flaquer.

Examinados estos equipos, habrá que convenir forzosamente que si Bruneels-Dekuischer quieren vencer tendrán que sobrepasar los 45 kms. horarios por lo menos, ya que se les opone el equipo Timoner I-Gual, flamante campeón de velocidad en pista, primero y subcampeón, en la misma especialidad el segundo.

Y Serés-Salom combinación franco-española, tampoco dejarán la victoria a la buena de Dios. Serés, es realmente formidable y Salom... es Salom.

Bover-Timoner II, los dos niños que pudiéramos llamar, tienen muchas ganas de hacer sonar su nombre por encima de otros consagrados, y no hay la menor duda que aprovecharán cualquier ocasión para hacerlo.

Dejo-V. Ruiz, como individualmente son algo serio de lo más serio que se pasea por las carreteras y pistas españolas, formando equipo han de resultar una especie de Galibier para todos los demás equipos, incluso Bruneels Dekuischer.

Los restantes equipos son bastante conocidos para saber que son terceros en discordia. Es decir, están para aprovechar la menor de las contingencias en la carrera y hacerse con el triunfo.

### Soler, arbitrará el encuentro Mallorca-Atl. Balears

Para dirigir el partido de Copa S. E. el Generalísimo ha sido designado por la Federación el señor Soler.

## Anuncios breves

SE VENDE dos bicicletas caballero en buen estado y una de niño. Calle M. Marqués, 78.

CEDO SEPULTURA en el ensanche del Cementerio católico de esta Ciudad. Informes Agencia Mundial Jardines de la Glorieta.

## Anis Miret

FIAT 8 HP. bien de todo vendo precio razonable. Informes Via Roma, 84

PERDIDA pulsera oro alrededores entrada puerto San Agustín. Gratificaré todo su valor. Diríjirse Parque Sol y Mar San Agustín.

VENDO MUEBLES, cedo piso muy céntrico en Palma. Publicidad Suat, Mar, 9.

ARTESONADO de llenyam vermy de 450 x 12 metros procedente de casa antigua, se vende. Informes: Montenegro, 6 1.º

QUESO MAHONES legítimo y sobrasada extra. "La Montaña". Jalme II, 85

## Palacio AVENIDA

### MAÑANA

A las 10'30

### Reanudación de las Funciones

### MATINALES

## Rialta

HOY ESTRENO

ADRIANO RIMOLDI

SINFONIA del HOGAR

MERY MARTIN LEONOR MARIA JUNY ORLY, JUAN MAGRINA

Director: IGNACIO F. QUIN

De complemento

### CALLEJON SIN SALIDA

por

HUMPHREY BOGHART y LIZABATH SCOTT

## ORIENTAL

HOY EXITO

### UN HOMBRE DE NEGOCIOS

por

ANTONIO CASAL

y

### AQUELLA NOCHE EN RIO

(en tecnicolor)

por

DON AMECHE y ALICE FAYE

## Moderna

HOY

### El Prisionero de Iff

y

La venganza del Conde de Montecristo

SALA

AGOSTA

# Porreras al Obispo Campins

celebra el pueblo de Porreras los años sus fiestas patronales el 26 de Agosto, en honor de San Roque. Hogaño, una circunstancia merecidamente recordada venía a añadir al acostumbrado esplendor de dichas fiestas, un nuevo y simpático destello. Se cumplían precisamente en aquel día los diez lustros desde la festividad que había sido su vicerre y celoso Cura-Párroco, e inmediatamente más tarde a regir nuestra parroquia mallorquina el Dr. Campins había venido en prueba de singular afecto a su antigua grey, para celebrar una nueva demostración de su espíritu y con todo el esplendor del acto, un solemne Pontifical, el segundo que celebrara en su Diócesis y vida de Pontífice. En aquella fecha halagado y orgulloso nuestro pueblo por tal y tan fina distinción, acordó en demostraciones de entusiasmo sincero; y engalana las calles y casas, levanta arcos, y vitorea hasta el delirio a su amado y antiguo Párroco y Obispo, y la Corporación municipal de entonces, impulsando el sentir unánime del pueblo, le hace entrega en solemne y emocionante acto de un precioso pergamino, nombrándole Hijo Adoptivo; fiestas tales, que habían registrado en el historial de esta villa. Muy acertadamente fué pues elegida para dar comienzo a una serie de actos religiosos, con que honrar y dar a conocer mejor la egregia figura del insigne Prelado, honra y gloria de nuestra tierra; actos que culminarán en la erección de un

bello y severo monumento en piedra y bronce, en destacado y bien adecuado sitio de nuestra población.

El acto principal que se había anunciado, se celebró el próximo pasado jueves día 26, y consistió en la dedicación de la principal de sus avenidas a la memoria del Obispo insigne.

Poco antes de las ocho de la tarde, reuniéronse en la Casa Consistorial las Autoridades, clero e invitados. Desde allí y precedida por la laureada "Filarmonía Porrerense" se dirigió la comitiva al lugar señalado para la celebración del acto; frente a la casa-Rectoría en cuyos vetustos muros se ha clavado la sencilla lápida de mármol que da el nombre de "Avenida del Obispo Campins" a la vía que une la Plaza de España con la de la iglesia.

Integraba la Presidencia, amén de las Autoridades locales: señores Barceló, Alcalde; Ilmo. señor Crespi, Ecónomo Vaquer, Juez el Rdo. P. Riera, Preósito del Oratorio y el M. I. Sr. D. Juan Quetglas, Canónigo, Secretario de visita que fué del llorado Obispo.

Emotivo y delicado acierto constituyó la presencia en lugar distinguido de una selección clerical y seglar de allegados supervivientes del Rector Campins y que con aquel acto sentirían rejuvenecer su espíritu, recordando felices tiempos ya idos y mejores. Citemos entre los que vimos a los Rdos. don Bernardí Piornell, Pbro. Vicario y don Juan Barceló, Pbro. Adscrito; al señor Rosselló, antiguo y celoso sacristán, y a los señores Nadal Meliá y Antonio Mesquida.

Un adecuado equipo de altavoces hacía posible a la ingente multitud allí congregada, oír la cálida palabra de los diversos oradores que intervinieron en el acto. Hecha la presentación de cada uno de ellos por el locutor señor Monserrate Nicotau y leída que fué por el Secretario municipal señor Fiol Barceló, el acuerdo de la Corporación de dedicar una calle al Obispo Campins, fueron desfilando ante el micrófono rivalizando en elogios en torno a la memoria del homenajeado, en primer lugar y en nombre del Municipio, el Alcalde señor Barceló, Monsiñor Crespi, Ecónomo, actual sucesor del Excmo. señor Campins en el régimen de la Parroquia; los Rdos. señores Nebot, Pbro., Cura Ecónomo de la Parroquia de San Alonso de la ciudad, y R. Juan, Pbro. de la iglesia del Pont d'Inca, los dos hijos del pueblo, y cerrando el acto con frases de gratitud y felicitación el M. I. Sr. Quetglas, Canónigo.

Después de su vibrante y sentida alocución, descubrió el señor Alcalde la lápida, mientras sonaban atronadores y prolongados los aplausos de la multitud y daba al aire la "Filarmonía" los acordados compases de la marcha de Infantes.

De retorno a la Casa Consistorial Autoridades e invitados, fueron obsequiados con pastas y licorés brindando todos entusiasmas y sentidas felicitaciones al señor Alcalde y Comisión organizadora de tan simpático y emotivo homenaje, y haciendo votos para que superen si cabe al acto celebrado, los restantes que se tienen en programa y que si Dios quiere seguirán en fecha no lejana.

# TEATROS Cines

## Crítica

### ASTORIA, PROTECTORA Y METROPOL

#### "Tortura"

Nos hallamos ante un film sueco de fuerte densidad dramática de pasiones violentas y situaciones de aspeza en su grado máximo, como si obedeciera a las conocidas características del cine nórdico.

Estas verdades, tienen su culminación en el tipo del alocuante profesor que, a causa de un supuesto accidente sufre momentos de anormalidad, casi monstruosa, torturando con crueldad refinada a sus alumnos, y haciendo a la vez víctima de una pasión morbosa a una infeliz muchacha, a la que va hundiendo en progresiva degradación.

El trazo de este personaje central -- el profesor -- es más cerebral o literario que de humana realidad a pesar de admitir que pueda darse como producto de una era, en la que toda aberración moral sea posible.

Se vale la película, de los más atrevidos encuadres, de los "travellings" más expresivos, de ciertos juegos de luces, para ir creando un ambiente lleno de

sugestiones, que se infiltra en todos y en cada uno de los componentes del tema, que dotado de infinidad de variaciones, ha sido desarrollado con una perfecta técnica.

Es justo destacar la realización de Alf Sjöberg -- su director -- pues en todos los sentidos es magnífica, erigiéndose en calificada expresión del buen cine europeo, tan distinto, en su honrada y conceptos propios, del norteamericano.

Tanto la música como el espléndido movimiento de la cámara contribuye de manera importante a la creación de la necesaria "atmósfera" y a dar emoción a las situaciones interesantes que en no pocos momentos atraviesa el film.

Tanto, Stii Jarrel, impresionante en el difícil complejo humano del profesor, hasta el secundario más modesto, pasando por Mai Letterling, actriz de convincente vibración dramática y Alf Kjellin galán de concentrada y vigorosa expresividad, realizan unas de las magníficas labores, más densas y serias, que hemos visto en mucho tiempo.

Es, en suma, una magnífica película deprimente durante mucha parte de la misma y algo optimista, en su final, esforzándose en triunfar del anterior pesimismo.

De complemento la película de Jorge Negrete: "Historia de un gran amor".

## Espectáculos

### Cines

**ACTUALIDADES.** -- No-Do. Imágenes y complementos cortos. "El torero y sus glorias".

**ASTORIA.** -- Desde las 4: "Tortura" (estreno) e "Historia de un gran amor".

**AVENIDA.** -- Desde las 3:15 "Vivir en paz" (estreno) y "Al Este del Cielo".

**BORN.** -- "Nada" (estreno) y "Mis cuatro amores".

**CAPITOL.** -- "Nada" (estreno) y "Mis cuatro amores".

**HISPANIA.** -- "Nada" (estreno) y "María Antonieta".

**LIRICO.** -- Desde las 3:45: "Vivir en paz" (estreno) y "Al Este del Cielo".

**METROPOL.** -- Desde las 3:15: "Tortura" (estreno) e "Historia de un gran amor".

**MODERNO.** -- Alas 3:30. "El prisionero de II" y "La venganza del Conde de Montecristo".

**MODERNO STA. CATALINA.** -- Hoy sábado desde las 9 y domingo a las 3: "El prisionero del Castillo de II" y "La venganza de Montecristo".

**ORIENTAL.** -- Desde las 3: "Un hombre de negocios" "Aquella noche en Río".

**PROTECTORA.** -- A las 3:15 "Tortura" (estreno) e "Historia de un gran amor".

**RIALTO.** -- Desde las 4: "Sinfonía del hogar" (estreno) y "Billinger".

**VICTORIA.** -- Hoy sábado desde las 9 y domingo a las 3: "Cadejón sin salida" y "Sinfonía del hogar" (estreno).

### Variadaes

**ROSALES.** -- A las 10 noche Verbena. Actuación del Ballet con las Orquestas Windsor y Bolero.

**VIRGINIA CLUB.** -- Tarde y noche. Orquesta Musilandia, bailarina Laura Alonso y la conzaxelista Julita Molina.

**OLIMPIA.** -- Hoy noche. Verbena. Orquestas Columbia y Melodians.

### Toros

**COLISEO BALEAR.** -- Tarde a las 5:30. Gran corrida gitana. Gancho Gitanillo, Albaicín.

### Deportes

**VELODROMO DE TIRADOR.** -- Presentación del mejor equipo de Europa: Bruneels-Dekuiscker.

## ¡Veraneantes!

Un buen surtido de novelas encontrarán en

**Librería Muntaner**

CADENA. 2



Grandes noticias se darán a conocer próximamente de la "Sala Augusta".

Si armó la "revolución" la inauguración del "Náutico", no menos guerra se tendrá que contender para conseguir una localidad de esta sala en su primer día de función.

A juzgar por los anuncios de las "Fiestas del comercio" estas serán magníficas.

¿Se acuerdan Vds. de aquellas "Ferias y Fiestas" que se celebraban en Palma antes del glorioso movimiento? Pues las llevaban a cabo estos mismos "dependientes".

Si aquellas fiestas han dejado grato recuerdo, no dudamos que estas serán iguales.

Ha cambiado la dirección del Café-Bar "Olimpico". Todo "cambio" indica "cambio".

Si muchas cosas "cambiarán", cuantas cosas cambiarían!

Pronto, muy pronto, se estrenará "Gilda" en el Born.

El título "Gildas 1949" de Acedo, parece ser, por lo que hemos oído, que no ha sido admitido para su revista.

Ayer leímos en un tranvía: "Mañana llega la Virgen de Lluch" "id a esperarla".

Lamentable retraso.

Laura Alonso, la simpática y siempre jovial Laura, nos dejará el lunes.

Según opiniones desea seguir la ruta de Pepe Denis para salir de Mallorca. Por vía aérea.

## Palestina

### El «Mala» no lleva material bélico

Haifa. -- El buque «Mala» ha atracado en este puerto, tratando, al parecer, de proporcionar armas a las tropas judías.

Haifa. -- Los observadores que han inspeccionado la carga del buque «Mala» y que se decía que llevaba armamento para las tropas judías, no han encontrado ningún material de guerra.

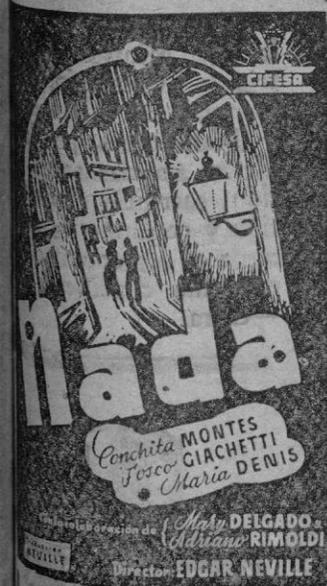
Únicamente iban a bordo algunos judíos refugiados, que anteriormente trataron de alcanzar Palestino en el «Exodo 1947».

El «Mala» enarbola bandera panameña. Se dice que este barco fué el yate particular del ex-Presidente norteamericano Herbert Hoover.

Damascó. -- Las fuerzas del ejército de liberación árabe han infligido grandes pérdidas a las fuerzas judías, en el curso de un contraataque, cuando los judíos intentaban ocupar puntos estratégicos en la frontera de Siria y Líbano, según anuncia un comunicado facilitado hoy. -- Efe

# BORN CAPITOL HISPANIA

## HOY UN ESTRENO SENSACIONAL



## MIS CUATRO AMORES

JOAN FONTAINE y GEORGE BRENT

en Hispania De complemento: María Antonieta

TAMBIEN EL PUBLICO DE PALMA HA ACOGIDO CON ENTUSIASMO, EL MAYOR TRIUNFO MUNDIAL DE LA CINEMATOGRAFIA



Todos los días en



En el mismo programa; Al Este del Cielo

JOAN BLONDELL BING CROSBY MISCHA AUER

Estreno inmediato

PEQUEÑOS HOMBRES

En preparación: GENOVEVA DE BRABANTE

Suscribase a LA ALMUDAINA



# ¿Berlin tierra de nadie? Schuman no formará Gobierno

## Los cuatro protagonistas de la batalla de Berlin: El General Herbert (G. B.) General Kotikov (U. R. S. S.) General Ganneval (Francia) Coronel Howley (EE. UU.)

WASHINGTON AL DIA. (Servicio C.A.M. especial de nuestro periódico). La atención norteamericana, respecto a Alemania, se ha desplazado de Moscú a Berlín. Los acuerdos, en principio, a que se ha llegado en la capital rusa, serán aplicados en la que fuera hasta nuestros días capital de Alemania.

Lo mismo en Londres que en Washington, se tienen los acuerdos de Moscú por "frágiles y limitados". Y el mismo carácter tendrán las conversaciones de Berlín en las cuales, los cuatro gobernadores aliados aplicarán órdenes de sus gobiernos respectivos sin casi tener la más ligera independencia.

Los norteamericanos quisieran hacer de Berlín una ciudad neutra, entregada a los propios alemanes o, utilizando la frase por ellos empleada, sacada metafóricamente de los campos de combate, los Estados Unidos verían gustosos convertida a la ciudad alemana en "tierra de nadie". Se dejaría a la policía encargada de todos los sectores sin control ni ayuda alguna de las policías militares de las potencias ocupantes. Si los rusos aceptasen esa propuesta, se llegaría a un acuerdo en fecha muy breve.

Por este motivo, la prensa resalta con singular relieve la figura de los cuatro protagonistas de la batalla de Berlín, que son los jefes respectivos de los ejércitos de ocupación.

Morteamérica tiene destacado en esta ciudad al coronel Howley: es éste, mitad por mitad, hombre de negocios y de deporte. Más de una vez ha viajado por toda Europa dirigiendo una agencia de publicidad.

Entró en 1940 en el ejército con el grado de capitán. Intervino en el desembarco y estuvo a las órdenes del general Leclerc. Participó en la marcha sobre el Elba. Desde Julio de 1945 es gobernador militar de Berlín.

La verdadera "vedette" de Berlín es el general ruso Kotikov: a pesar de sus cabellos blancos es el más joven de los cuatro gobernadores; tiene la cara pálida y ojos crueles. Perteneció a la policía rusa.

Militar y agitador, fué nombrado por el Kremlin en mayo de 1946, gobernador militar de Berlín, con el fin de dirigir las elecciones municipales de esta ciudad. A pesar de haber sido estas un fracaso Kotikov siguió en su puesto.

Se le acusa por su carácter intransigente de ser el verdadero autor de la ruptura de relaciones en la capital alemana.

El gobernador inglés es un militar de formación y tradición. Perteneció al arma de artillería. Y es frío, calmado, con aire distinguido. Ha servido en Inglaterra, Irlanda y Egipto. En 1939, mandó el distrito de Londres durante la ofensiva aérea alemana; en 1941, estuvo en el Oriente

Próximo. En 1942, luchó en Argel y en Túnez. Participó en la invasión y en 1947, fué nombrado jefe del gobierno militar en Berlín.

El general Ganneval es alto y viste siempre con traje de campaña. No hace uso nunca de sus condecoraciones. Tiene tipo le militar desdoblado en diplomático.

Hizo toda la guerra de 1914-1918. Luchó en Siria. Y fué agregado militar en Lituania, Letonia y Estonia y por último en Finlandia, en la que estuvo al frente de la misión francesa durante la guerra de Rusia con Finlandia.

En 1941, se sumó a la Resistencia y fué detenido por órdenes de Laval. Libertado después, cayó en manos de la Gestapo que le encerró en Buchenwald.

Los cuatro gobernadores militares de la zona de ocupación, son ciertamente los generales Clay, Robertson, Koenig y Sokolowski; pero los verdaderos protagonistas de la batalla de Berlín son estos cuatro subordinados suyos que tienen en sus manos la verdadera responsabilidad de todo lo que en Berlín sucede. Y bien pudiéramos decir que de Berlín depende hoy la paz o la guerra entre los hombres.

Uba'do de León

## La Vuelta Ciclista a Cataluña

POBLET SE ADJUDICÓ LA ETAPA DE AYER: TORTOSA-REUS (129 KMS.)

Reus, 3. — Se ha disputado la séptima etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, Tortosa-Reus, con un total de 129 kilómetros.

La etapa, sin llegar a ser monótona, no ha tenido el interés de las anteriores.

La actitud de hoy de los corredores era esperada, después de las fuertes etapas anteriores.

El primero en rezagarse ha sido Ruiz, pero tomó contacto con el grupo.

Entramos por Aldea y el mallorquín Trobat pincha.

Hay una pequeña escaramuza entablada por los corredores de Galindo y del Barcelona, sin resultado positivo.

Cecchi sufre una avería y queda parado, esperándole su compañero Bertocchi. Ambos emprenden la persecución del pelotón, pero Bertocchi es arrollado por un coche.

## El VII Centenario de la Marina

LLEGA A LA CORUÑA EL SUBSECRETARIO DE EDUCACION POPULAR

La Coruña, 3.—El Subsecretario de Educación Popular, don Luis Ortiz Muñoz, llegó esta tarde a esta capital procedente de Pontevedra, acompañado del primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Sevilla, señor Bermudo y del Secretario General de la Subsecretaría.

El señor Ortiz Muñoz asistirá a los actos conmemorativos del VII centenario de la Marina española, que van a celebrarse en la Escuela Naval de Marín y en Pontevedra.

sin que sufriera más que la rotura de la rueda delantera.

Nada de particular que destacar hasta unos kilómetros antes de Reus, donde Mesa rompe la máquina, pero posteriormente toma contacto con el pelotón a unos 4 kilómetros, y el grupo marcha compacto y en las calles de Reus los corredores se colocan en posición para disputar la llegada.

Hay mucho público y Poblet cruza la meta en primera posición, empleando 4 h. 06 m. 40 s. seguido del resto de los corredores, todos en igual tiempo.

De acuerdo con el artículo CIV del reglamento de la Vuelta, han sido penalizados con diez minutos cada uno, los siguientes corredores, por aceptar bebidas de un coche en marcha: Costa, Bernardez Ruiz, Langarica, Ferrer y Montaña.

## El Ex-rey Humberto de Italia en Sevilla

CON CARACTER PARTICULAR Y DE RIGUROSO INCÓGNITO

Sevilla, 3.—El ex Rey Humberto de Italia, acompañado de su Secretario, señor Castañi, ha llegado a esta ciudad, a las siete menos cuarto de la tarde.

El viaje del ex-Soberano es de carácter particular y de riguroso incógnito.

En el hotel donde se hospeda fué acompañado por algunas personalidades sevillanas. — Cifra.

CASA CABOT Lámparas Philips

París. — A primeras horas de esta mañana comenzó Schuman las consultas con los miembros de su partido.

Más tarde continuó las negociaciones para tratar de encontrar el político dispuesto a encargarse de las carteras del Interior y de Trabajo. — Efe.

París. — Continúa la ola de huelgas más o menos simbólicas en toda Francia.

Se cree que el número de obreros parados asciende a 200.000. — Efe.

París (Urgente). — Robert Schuman ha renunciado al encargo de formar gobierno.

La única esperanza que le quedaba era que se decidiera a ocupar la cartera del Interior François Mitterand, pero el partido de éste le ha ordenado taxativamente que se niegue a asumir el cargo.

Robert Schuman entregó su dimisión al Presidente Auriol poco antes de las dos de la noche. — Efe.

París. — Los causas de la negativa de Schuman a formar gobierno ha sido no encontrar a nadie dispuesto a aceptar la cartera del Interior, en unos momentos en que aumenta sin cesar la agitación laboral y cuando las amenazas de choque entre comunistas y los seguidores de

## Se ha dominado el incendio que ha destruido el pueblo de Travacos

Lisboa, 3.—Esta tarde se consiguió dominar por fin el incendio que destruyó gran parte del pueblo de Travacos da Cha.

El pueblo ofrece un aspecto desolador ya que han sido destruidos totalmente 52 edificios, muchos de ellos almacenes de patata y cereal.

Las pérdidas materiales se elevan a más de tres millones de escudos.

El incendio pudo ser sofocado finalmente gracias a la lluvia que cayó durante la tarde, pues no existía agua en las proximidades del lugar del siniestro. No se registraron víctimas de consideración. — Efe.

Bidault son cada vez res. — Efe.

París. — En los pasillos de la asamblea nacional se habla de la necesidad de disolver la asamblea y convocar elecciones generales.

La primera medida para llegar a unas elecciones generales —se dice— sería la ley votada por la asamblea para poner fin a su mandato ya que la constitución no permite la disolución de forma. — Efe.

Madrid.—El "Boletín Oficial del Estado" publica el orden del Ministerio de Educación Nacional, por la que se aprueba provisionalmente la Cuenta correspondiente al presupuesto ordinario 1947, de la Universidad de Valencia.

## Boletín Oficial del Estado

Industrialización del comercio en la campaña de nombramiento de directivos de Escuelas de Comercio

Madrid.—El "Boletín Oficial del Estado" publica el orden del Ministerio de Educación Nacional, por la que se aprueba provisionalmente la Cuenta correspondiente al presupuesto ordinario 1947, de la Universidad de Valencia.

Otra por la que se nombran en virtud de opción, directivos de Geografía y Arqueología de las Escuelas de Comercio que se citan. Palma de Mallorca.—D. Elneser, nombrado D. Elneser, tit.

También se inserta el orden del Ministerio de Industria y Comercio, por el que se dictan normas sobre adquisición, sacrificio, industrialización y consumo de ganado cerda y reglamentación de campaña chacinera ros.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña Ana María Cañellas Alemany

Vda. de Miguel Cabrer

QUE HA FALLECIDO HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

E. P. D.

Sus afligidos hijos Honcrato, María Cabrer, hijo político Pedro J. Palmer, hija política Paula Verger, sus hermanos José, Antonio, Catalina, María hermano y hermanas políticos, ahijado, sobrinos y demás familia participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver a su última morada esta tarde a las 5 y media y al funeral que se celebrará el próximo lunes a las 10 y media en la iglesia parroquial de Calviá.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: CALVIA.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## Velódromo de Tirador

HOY, SABADO, 4 A LAS 6 TARDE

### Reunión ciclista de la más alta calidad

en la que

# BRUNNELS-DEKUISCKER

El mejor equipo de Europa. El equipo imbatible que ha logrado grado 50'600 km. hora

Disputará

## Una vertiginosa americana a 200 vueltas

a un inmejorable lote de equipos, entre los que están

SERES-SALOM TIMONER-GUAL BOVER-TIMONER II  
DELIO RODRIGUEZ-VICTOR RUIZ

Habrà carrera puntuación, carrera velocidad y carrera eliminación